

# Deere Grup Bağlayıcı Kurumsal Kuralları



JOHN DEERE

*Son Revizyon Tarihi: 7 Mayıs 2021*

Deere & Company, denetimli bağlı kuruluşları ve yan kuruluşları (toplu olarak John Deere), John Deere'in faaliyet gösterdiği ölkelerde Veri Koruma yasaları dahil olmak üzere ilgili yasalara uymak için çaba sarf etmektedir. Bazı John Deere grup şirketleri, uluslararası veri aktarımlarını yöneten Veri Koruma kuralları gereğince AEA'dan üçüncü ölkelere Kişisel Verilerin aktarımını mümkün kılmak adına Kişisel Verilerin ve AEA kaynaklı, GDPR'ye tabi olan ya da Üye Devlet mevzuatının uygulandığı Özel Kişisel Veri Kategorilere ilişkin yeterli düzeyde koruma sağlamak için bu Bağlayıcı Kurumsal Kuralları benimsemiştir.

## 1. Tanımlar

Bu Bağlayıcı Kurumsal Kuralların amacı doğrultusunda aşağıdaki tanımlar geçerlidir:

**Bağlayıcı Kurumsal Kurallar (BCR'ler)**, Kişisel Verilerin bir Üye Devletin topraklarında yerleşik olan bir Denetleyici veya İşleyici tarafından, bir grup taahhüt ya da bağlı bir ekonomik faaliyet içinde olan şirketler grubu kapsamında bir veya daha fazla üçüncü ölkede bulunan bir Denetleyiciye ya da İşleyiciye aktarımları ya da bir dizi aktarımı söz konusu olduğunda bağlı kalınan Kişisel Veri Koruma politikalarıdır; Aşağıda BCR'lere yapılan referanslar, BCR'lerin John Deere'da yerleşik olduğunu ifade eder.

**Bağlı Grup Üyesi**, Deere & Company ve tüm bağlı kuruluşları ile doğrudan ya da dolaylı olarak Deere & Company tarafından kontrol edilen ve grup içi bir sözleşme imzalayarak BCR'ye uyacağına dair taahhütte bulunan kuruluşları ifade eder;

**Denetleyici**, tek başına veya diğerleri ile bağlı olarak Kişisel Verilerin İşlenmesine ilişkin amaçları ve araçları belirleyen gerçek ya da tüzel kişi, devlet yetkilisi, acente veya diğer kurumları ifade eder; burada söz konusu işlemin amaçları ve araçları, Sendika ya da Üye Devlet yasaları tarafından belirlenir, Denetleyici veya adaylığına özgü kriterler Sendika ya a Üye Ülke yasaları tarafından sağlanabilir.

**Verileri İhraç Eden Taraf**, AEA'da bulunan ve Kişisel Verileri AEA dışında başka bir Bağlı Grup Üyesine aktaran bir Bağlı Grup Üyesini ifade eder;

**Verileri İthal Eden Taraf**, bu BCR koşullarına uygun olarak Verileri İhraç Eden Taraftan Kişisel Verileri ileri düzeyde İşleme için alan bir Bağlı Grup Üyesini ifade eder;

**AEA**, mevcut durumda İzlanda, Lihtenştayn ve Norveç ile birlikte AB Üye Devletlerinden oluşan Avrupa Ekonomik Alanını ifade eder;

**Çalışanlar**, emeklilerin ve eski Çalışanların yanı sıra kiralık Çalışanlar ve şarta bağlı çalışanlar ile kalıcı ve geçici Çalışanları ifade eder;

**Genel Veri Koruma Yönetmeliği (GDPR)**, kişisel verilerin işlenmesine ve bu tür verilerin serbest dolaşımına ilişkin gerçek kişilerin korunması kapsamındaki Avrupa

Parlamentosu 2016/679 ile 27 Nisan 2016 tarihli Avrupa Konseyi Yönetmeliğini (AB) ifade eder;

**Kişisel Veriler**, tanımlanmış veya tanımlanabilir olan gerçek bir kişiyi (“Veri Sahibi”) ifade eder; tanımlanabilir gerçek bir kişi, özellikle ad, kimlik numarası, konum verileri, çevrimiçi tanımlayıcıya ya da söz konusu gerçek kişinin fiziksel, psikolojik, genetik, zihinsel, ekonomik, kültürel veya sosyal kimliğine özgü bir ya da daha fazla faktöre referansla doğrudan veya dolaylı olarak tanımlanabilen kişidir;

**İşleyici**, Kişisel Verileri Denetleyici adına işleyen gerçek veya tüzel kişiyi, devlet yetkilisini, acenteyi ya da diğer kurumları ifade eder;

**İşleme**; toplama, kaydetme, düzenleme, yapılandırma, depolama, adaptasyon veya değiştirme, alma, danışmanlık, kullanım, iletim aracılığıyla ifşa etme, yayma ya da farklı şekilde ulaşılabilir hale getirme, uyumlandırma veya birleştirme, kısıtlama, silme ya da imha etme gibi otomatik veya otomatik olmayan yöntemlerle Kişisel Veriler ya da bir dizi Kişisel Veri üzerinde gerçekleştirilen herhangi bir faaliyet veya faaliyetler dizisini ifade eder;

**Alıcı**, bir Üçüncü Taraf olsun ya da olmasın Kişisel Verilerin ifşa edildiği gerçek veya tüzel kişi, devlet yetkilisi, acente veya bir başka kurumu ifade eder;

**Özel Kişisel Veri Kategorileri**; genetik veriler, gerçek bir kişinin benzersiz şekilde tanımlanması amacıyla biyometrik veriler, sağlık ile ilişkili veriler ya da gerçek bir kişinin cinsel yaşamı veya cinsel tercihi ile ilişkili verilerin yanı sıra ırk ya da etnik köken, siyasi görüşler, dini veya felsefi inançlar ya da sendika üyeliğini ortaya koyan Kişisel Verileri ifade eder;

**Denetleme Yetkilileri**, İşleme ile ilişkili gerçek kişilerin temel haklarını ve özgürlüklerini korumak ve Birlik kapsamında Kişisel Verilerin serbest akışını kolaylaştırmak için Birlik ya da GDPR'nin uygulanmasını izlemekten sorumlu bir Üye Devlet tarafından belirlenen devlet yetkililerini ifade eder;

**Üçüncü Taraf**; Veri Sahibi, Denetleyici, İşleyici ve doğrudan Denetleyicinin ya da İşleyicinin yetkisi altındaki, Kişisel Verileri işleme yetkisi olan kişiler dışındaki gerçek veya tüzel kişi, devlet yetkilisi, acente ya da diğer kurumları ifade eder.

Bu BCR'lerde tanımlanmayan şeyler, Genel Veri Koruma Yönetmeliği (GDPR) kapsamındaki anlamları ifade edecektir.

## 2. Bu BCR'lerin kapsamı

Bu BCR'ler, AEA dışındaki üçüncü ülkelere aktarılan Kişisel Verilerin (Özel Kişisel Veri Kategoriler dahil) yeterli düzeyde korumasını sağlamayı amaçlamaktadır. Bunlar, AEA kaynaklı veya farklı şekilde GDPR'ye ya da uygulayıcı Üye Devletin mevzuatına tabi hale gelmiş olan veya tabi olan ve Verileri İhraç Eden Tarafça AEA dışındaki Verileri İthal Eden Tarafa aktarılan, Çalışanlarla, bağlı kişilerle ve iş için başvuran kişilerle, müşterilerle, olası müşterilerle, borçlularla, kiracılarla ve garantörlerle, bayilerle, tedarikçilerle, iş ortaklarıyla ve bunların ilgili Çalışanları, hissedarları, ziyaretçileri ve diğer Veri Sahipleri ile ilgili olan Kişisel Veriler (Özel Kişisel Veri Kategorileri dahil) için geçerlidir. Netlik adına bu BCR'ler ayrıca bu BCR'lerin

kapsamında olan Kişisel Verilerin, Veri İhraç Eden Taraf için İşleyiciler olarak görev alan Veri İthal Eden Taraflara aktarımlarını da kapsamaktadır.

Bu BCR'ler, AEA kaynaklı olmayan ve farklı şekilde GDPR'ye ya da uygulayıcı Üye Devletin mevzuatına tabi olmayan Kişisel Veriler veya Özel Kişisel Veri Kategorileri için geçerli değildir. Örneğin, ABD merkezli bir Bağlı Grup Üyesi ABD kaynaklı Kişisel Verileri Avustralya merkezli bir Bağlı Grup Üyesine aktarırsa söz konusu aktarım ve ilişkili İşleme, bu BCR'lere tabi değildir. Başka bir örnek olarak ABD'de ikamet eden borçlu bir kişinin Kişisel Verilerinin ya da Özel Kişisel Veri Kategorilerinin, ikamet sahibinin AEA merkezli olmayan bir Bağlı Grup Üyesinden kredi talebinde bulunduğu bir işlem ile ilişkili olarak AEA merkezli olmayan bir Bağlı Grup Üyesi tarafından İşlenmesi, bu BCR'lere tabi değildir.

### **3. Bu BCR'lerin Bağlayıcı Doğası**

Bu BCR'ler, bir grup içi sözleşmeye binaen her bir Bağlı Grup Üyesi için yasal olarak bağlayıcıdır. Tüm Bağlı Grup Üyeleri, bu BCR'leri uygulayacak ve bunlara uyacaktır. Her bir Bağlı Grup Üyesinin üst düzey yönetimi, ilgili Bağlı Grup Üyesinin bu BCR'leri uygulamasından ve bunlara uymasından sorumludur.

Her bir Bağlı Grup Üyesi, Çalışanlarının bu BCR'lerde belirtilen gerekliliklere uymasını sağlamak için çaba gösterecektir. Bağlı Grup Üyeleri, bu BCR'lere uymamalarının, geçerli istihdam, iş ve çalışma konseyi yasaları, şirket kuralları ve istihdam sözleşmeleri gereğince Çalışanlara karşı disiplin cezası verilmesi ya da istihdam yasası tedbirleri (örneğin, resmi uyarı veya işten çıkarma) alınması ile sonuçlanabileceği konusunda Çalışanlarını bilgilendirecektir.

### **4. Kişisel Verilerin İşlenmesi ile ilgili ilkeler**

Bağlı Grup Üyeleri, bu BCR'ler kapsamında İşlenen Kişisel Veriler konusunda aşağıdaki ilkeleri uygulamaktadır.

#### **4.1. Yasallık, adillik ve şeffaflık**

Bağlı Grup Üyeleri, Kişisel Verilerin Veri Sahibi ile ilişkili olarak yasal, adil ve şeffaf bir tutumla İşlenmesini sağlayacaktır.

##### **4.1.1. Yasallık ve adillik**

Bağlı Grup Üyeleri, Kişisel Verilerin adil ve yasal bir şekilde ve özellikle de aşağıdaki yasal zeminlerden en az biri temelinde İşlenmesini sağlayacaktır.

- Veri Sahibinin belirsiz olmayan bir şekilde izin vermesi;
- Veri Sahibinin taraf olduğu bir sözleşmenin icrası ya da sözleşme imzalanmadan önce Veri Sahibinin talebi ile adımların atılması için İşlemenin gerekli olması;
- Denetleyicinin tabi olduğu yasal bir yükümlülükle uyum için İşlemenin gerekli olması;
- Veri Sahibinin hayati çıkarlarını korumak için İşlemenin gerekli olması;

- Kamu çıkarına gerçekleştirilen bir görevin yerine getirilmesi ya da Kişisel Verilerin ifşa edildiği Denetleyici veya Üçüncü Tarafa verilmiş olan resmi bir yetkinin uygulanması için İşlemenin gerekli olması;
- Bu tür çıkarların, Veri Sahibinin temel hakları ve özgürlüklerine ilişkin çıkarları tarafından geçersiz kılınması haricinde Kişisel Verilerin ifşa edildiği Denetleyici tarafından veya Üçüncü Tarafça/Taraflarca gözetilen meşru çıkarlar amacıyla İşlemenin gerekli olması;
- İşlemeye, doğrudan geçerli AB yasası ya da Kişisel Verileri orijinal olarak AEA dışındaki Verileri İthal Eden Tarafa aktarmış olan Verileri İhraç Eden ilgili Tarafın ulusal yasası kapsamında izin verilmesi.

Buna ek olarak Bağlı Grup Üyeleri, Özel Kişisel Veri Kategorilerinin yalnızca aşağıdaki gerekçelerden en az biri temelinde İşlenmesini sağlayacaktır:

- Veri Sahibine, Birliğin veya Üye Devlet yasasının ilgili İşlemeyi yasaklamadığı haricinde belirtilen bir ya da daha fazla amaç için bu Kişisel Verilerin İşlenmesine açık onay vermiş olması;
- İşlemenin, Birlik veya Üye Devlet yasası ya da Veri Sahibinin temel haklarına ve çıkarlarına ilişkin uygun önlemleri sağlayan Üye Devlet yasası gereğince toplu bir sözleşme tarafından yetki verildiği sürece yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve Denetleyicinin veya Veri Sahibinin istihdam, sosyal güvenlik ve sosyal koruma yasası alanındaki özel haklarını kullanma amaçlarıyla gerekli olması;
- İşlemenin, Veri Sahibinin fiziksel ya da yasal olarak izin vermesinin mümkün olmadığı yerde Veri Sahibinin veya bir başka gerçek kişinin hayati çıkarlarını korumak için gerekli olması;
- İşlemenin, Veri Sahibi tarafından açık bir şekilde kamuya sunulmuş olan Kişisel Veriler ile ilişkili olması;
- İşlemenin, hukuk davalarının açılması, yürütülmesi ya da savunması için veya mahkemelerin kendi yargı yetkileri kapsamında eylem gerçekleştirmeleri durumunda gerekli olması;
- İşlemenin, önemli kamu çıkarı nedenleriyle, güdülen amaç ile orantılı olacak Birlik veya Üye Devlet yasası temelinde, Veri Koruma hakkı temelinde ve Veri Sahibinin temel haklarını ve çıkarlarını korumak için uygun ve özel tedbirlerin sağlanması için gerekli olması;
- İşlemenin, koruyucu veya mesleki hekimlik amaçlarıyla, Çalışanın çalışma kapasitesinin değerlendirilmesi, tıbbi teşhis, Birliğin ya da Üye Devletin yasası temelinde veya bir sağlık uzmanı ile yapılan sözleşme gereğince sağlık ya da sosyal bakım hizmetinin veya tedavinin sağlanması ya da sağlık veya sosyal bakım sistemlerinin ve hizmetlerinin yönetimi için ve bu veriler, Birliğin ya da Üye Devletin yasası veya ulusal ölçekte yetkin kurumlar ya da Birliğin veya Üye Ülkenin yasası ya da ulusal ölçekte yetkin kurumlar tarafından belirlenen kurallar kapsamında bir gizlilik yükümlülüğüne tabi olan bir başka kişi tarafından belirlenen kurallar kapsamında profesyonel gizlilik yükümlülüğüne tabi olan bir uzman tarafından veya bu uzmanın sorumluluğu kapsamında İşlendiğinde gereklidir.

#### 4.1. Şeffaflık

Bağlı Grup Üyeleri, aşağıdakiler dahil olmak üzere Veri Sahibi ile ilişkili bilgileri şeffaf bir tutum içinde sağlayacaktır:

- Denetleyicinin kimliği ve iletişim bilgileri;
- Mümkün olduğunda Veri Gizliliği Sorumlusunun iletişim bilgileri;
- İşlemenin yasal dayanağının yanı sıra Kişisel Verilerin planlanan İşleme amaçları;
- İlgili Kişisel Verilerin kategorileri;
- İşlemenin yasal dayanağı (İşleme, Denetleyici tarafından ya da bir üçüncü Tarafça güdülen meşru bir çıkarı temel alıyorsa bu çıkarılardan bahsedilmesi gerekir);
- Eğer varsa Kişisel Verilerin Alıcıları veya Alıcı kategorileri;
- Uygulanabilir olduğu durumlarda, Denetleyicinin Kişisel Verileri bir üçüncü tarafa ya da uluslararası kuruluşa aktarma amacıyla olduğu ve yerleşik Komisyon tarafından alınan bir yeterlilik kararının olup olmaması veya aktarımın, uygun önlemlere dayanıp dayanmadığı gerçeği; Bu tür uygun önlemler, Alıcının bağlayıcı kurumsal kurallarını, Avrupa Komisyonu tarafından benimsenen veya bir denetleme yetkilisi tarafından benimsenen ve Avrupa Komisyonu tarafından onaylanan standart veri koruma maddelerini ya da Alıcının bağlayıcı ve yürütülmekte olan taahhütleri ile birlikte onaylanmış davranış kurallarını veya sertifika mekanizmasını içerir. Denetleyici, uygun ya da uygulanabilir önlemleri ve bunların bir kopyasının edinilebileceği ya da bunların kullanıma sunulduğu araçları referans alacaktır.

Bu bilgilere ek olarak Denetleyici, Kişisel Verilerin edinildiği zamanda Veri Sahibine, adil ve şeffaf İşleme sağlamak için gerekli olan aşağıdaki bilgileri de sağlayacaktır:

- Kişisel Verilerin saklanacağı süre veya bunun mümkün olmaması durumunda bu süreyi belirlemek için kullanılan kriterler;
- Denetleyiciye, Kişisel Verilere erişme, bunları düzeltme ya da silme talebinde bulunma veya Veri Sahibi ile ilişkili İşlemenin kısıtlanması ya da veri taşınabilirliği hakkının yanı sıra İşlemeye itiraz etme hakkının mevcudiyeti;
- Kişisel Verilerin ve Özel Kişisel Veri Kategorilerinin İşlenmesinin izne dayalı olduğu durumlarda, geri çekilmesinden önce izne dayalı İşlemenin yasallığını etkilemeden izin istenen zamanda geri çekilmesi hakkının mevcudiyeti;
- Bir Denetleme Yetkisine şikayette bulunma hakkı;
- Kişisel Verilerin sağlanmasının mevzuatta yer alan veya Sözleşme Kaynaklı bir Gereklilik mi, yoksa Veri Sahibinin Kişisel Verileri sağlama yükümlülüğünün olup olmaması ya da söz konusu verileri sağlamamasından doğan olası sonuçlardan sorumlu olup olmamasının yanı sıra bir sözleşme yapılmasını gerektiren bir Gereklilik mi olduğu;
- Veri Sahibi için söz konusu İşlemenin öneminin ve öngörülen sonuçlarının yanı sıra profil oluşturma ve en azından bu vakalarda söz konusu mantık hakkındaki anlamlı bilgiler dahil olmak üzere otomatik karar verme sürecinin mevcudiyeti.

Denetleyicinin Kişisel Verileri, başlangıçta toplanması amacı dışında bir amaçla İşleme niyetinde olduğu durumlarda Denetleyici, söz konusu İşleme öncesinde Veri Sahibine diğer amaca ilişkin bilgileri ve ilgili diğer tüm bilgileri sağlayacaktır.

Kişisel Verilerin doğrudan Veri Sahibinden edinilmemiş olduğu durumlarda yukarıdakilere ek olarak Denetleyici, Veri Sahibine Kişisel Verilerin hangi kaynaktan olduğuna ve geçerli olması durumunda kamu tarafından erişilebilir kaynaklardan gelip gelmediğine ilişkin bilgileri de sağlayacaktır. Bu durumda Denetleyici, Kişisel Verilerin İşlendiği özel durumlar ile ilişkili olarak en fazla bir ay içinde olacak şekilde Kişisel Veriler edinildikten sonra makul bir süre içinde veya Kişisel Verilerin Veri Sahibi ile iletişim için kullanılması halinde en geç Veri Sahibi ile kurulan ilk iletişim zamanında ya da bir başka Alıcıya ifşa etme öngörülürse en geç Kişisel Verilerin ifşa edildiği ilk seferde Veri Sahibini bilgilendirecektir.

İşbu Bölüm 4.1.2 ile ilişkili olarak Veri Sahibini bilgilendirme yükümlülüğü, Veri Sahibi halihazırda bilgilere sahip olduğu ya da Kişisel Veriler doğrudan Veri Sahibinden edinilmediği için şimdiye kadar geçerli olmamıştır; şu durumlarda geçerli olacaktır:

- Söz konusu bilgilerin sağlanmasının imkansız olduğunun ya da orantısız bir çaba gerektireceğinin kanıtlanması;
- Denetleyicinin tabi olduğu ve Veri Sahibinin meşru çıkarlarını korumak adına uygun önlemler sağlayan Birlik ya da Üye Devlet yasası tarafından edinmenin veya ifşa etmenin açık şekilde belirtilmesi;
- Kişisel Verilerin, mevzuata ilişkin gizlilik yükümlülüğü de dahil olmak üzere Birlik ya da Üye Devlet yasası tarafından düzenlenen profesyonel gizlilik yükümlülüğüne tabi olarak gizli kalması gerektiği.

## **4.2. Amacı sınırlandırma**

Bağlı Grup Üyeleri, toplanma amaçları ile uyumsuz bir tutumla Kişisel Verileri işlemeyecektir.

## **4.3. Veri Azaltma, Doğruluk, Depolama Sınırlandırması**

Kişisel Veriler:

- Doğru ve gereken yerlerde güncel olmalıdır;
- Aktarıma ve İşlenme amaçları ile ilişkili olarak yeterli, ilgili olmalı ve aşırı olmamalıdır;
- Başlangıçta edinildikleri amaçlar doğrultusunda gerekenden uzun süreyle İşlenmemelidir. Başlangıçtaki İşlenme amaçları doğrultusunda artık gerekli olmayan Kişisel Veriler, daha fazla İşleme için yasal bir dayanak olmadığı sürece silinmeli ya da anonim hale getirilmelidir. Saklama süreleri, ilgili politikalarda belirtilmelidir.

#### 4.4. Bütünlük ve Gizlilik

Bağlı Grup Üyeleri, Kişisel Verileri gizli olarak tutacak ve özellikle İşlemenin, verilerin bir ağ üzerinden iletimini içerdiği durumlarda Kişisel Verileri kazara ya da yasa dışı imhaya veya kazara kayba, değişikliğe, yetkisiz ifşaya ya da erişime karşı ve tüm diğer yasa dışı İşleme formlarına karşı uygun organizasyonel ve teknik önlemleri alarak koruyacaktır. Bu amaç doğrultusunda Bağlı Grup Üyeleri, erişim denetimi önlemlerini, bütünlüğü güvence altına alma önlemlerini, Kişisel Verilerin ulaşılabilirliğini ve iletimini ve ayırma kontrollerini içeren çok sayıda güvenlik politikası ve uygulaması geliştirmiş ve bunları uygulamıştır.

Bağlı Grup Üyeleri ayrıca Çalışanlarının, Kişisel Verileri gizli ve güvenli bir biçimde saklamalarını sağlayacaktır; örneğin, gizlilik sertifikaları ve/veya ilgili sözleşme yükümlülükleri aracılığıyla. Çalışanlar ve İşleyiciler, Kişisel Verileri yalnızca işlerini yerine getirmeleri için gerekli olduğu ölçüde ve bu BCR'ler ile geçerli yasa gereğince İşleme yetkisine sahip olacaktır.

Bu önlemler, düzenli olarak incelenir ve İşlemeden kaynaklı ortaya çıkan risklere ve korunacak olan verilerin doğasına ilişkin uygun düzeyde güvenlik sağlamayı amaçlamaktadır. Özel Kişisel Veri Kategorilerinin İşlenmesi durumunda gelişmiş güvenlik önlemleri geçerli olacaktır.

#### 4.5. Tasarım Gereği Veri Koruma ve Varsayılan Veri Gizliliği

Bağlı Grup Üyeleri:

- Teknolojinin gelişimi, uygulama maliyeti ve gerçek kişilerin hakları ve özgürlükleri ile ilişkili İşlemeden doğan farklılaşma olasılığı riskinin yanı sıra İşlemenin doğası, kapsamı, bağlamı ve amacı göz önünde bulundurulduğunda Denetleyici, hem İşleme araçlarının belirlendiği zamanda hem de İşleme zamanında veri koruma ilkelerini etkili bir tutumla uygulamak ve GDPR'nin gerekliliklerini karşılama ve Veri Sahiplerinin haklarını koruma amacıyla gerekli tedbirleri entegre etmek için tasarlanmış olan takma ad kullanma ve veri azaltma gibi uygun teknik ve organizasyonel önlemleri uygulayacaktır;
- Varsayılan olarak her bir özel İşleme amacı için gerekli olan Kişisel Verilerin İşlenmesini sağlamak için uygun teknik ve organizasyonel önlemleri uygulayacaktır. Söz konusu yükümlülük, toplanan miktardaki Kişisel Veri için, İşlendikleri ölçüde, depolanma ve ulaşılabilirlik süreleri için geçerlidir. Özellikle bu tür önlemler, varsayılan olarak Kişisel Verilerin, bireyin belirsiz sayıdaki gerçek kişiye müdahalesi olmadan erişilebilir hale getirilmemesini sağlayacaktır.

#### 4.6. Sorumluluk

Bağlı Grup Üyeleri, yukarıda listelenen ilkelerden sorumlu olacak ve bunlara uyumluluk sergileyebilecektir. Özellikle,

- John Deere'in, İtranetteki çevrimiçi bir araç ile erişilebilir olan İşleme faaliyetlerinin kaydını tutacaktır;

- İşleme öncesinde, özellikle yeni teknolojiler kullanılırken öngörülen İşlemenin, gerçek kişilerin hakları ve özgürlükleri konusunda yüksek risk oluşturma olasılığının olduğu zamanlarda İşlemenin doğasını, kapsamını, bağlamını ve amaçlarını göz önünde bulunduran veri koruma etki değerlendirmeleri gerçekleştirilecektir;
- Veri koruma etki değerlendirmesinin, İşlemenin, riski hafifletmek adına önlemler mevcut olmadığında yüksek riskle sonuçlanacağını gösterdiğini durumlarda İşleme öncesinde, gerektiğinde Denetleme Yetkisine danışacaktır;
- Talep üzerine, görevlerini yerine getirirken Denetleme Yetkilisi ile iş birliği yapacaktır.

## 5. Gizlilik İdari Yapısı

Bağlı Grup Üyeleri, bu BCR'lerle ve geçerli Veri Koruma yasası ile uyumunu desteklemek için tasarlanmış olan küresel gizlilik ağının uygulanması dahil olmak üzere Veri Koruma süreçlerini ve prosedürlerini uygulamaktadır.

Daha önceden belirtilenlere ek olarak John Deere'in Küresel İş İdaresi Merkezini ("CGBC") yöneten John Deere Başkan Yardımcısı ve Baş Uyum Sorumlusu, gizlilik idari yapısına ilişkin genel sorumluluğa sahiptir. Başkan Yardımcısı ve Baş Uyum Sorumlusu, Bağlı Grup Üyelerinin faaliyet gösterdiği ülkelerdeki geçerli Veri Koruma yasaları, Kişisel Verilerin İşlenmesine ilişkin Bağlı Grup Üyesinin politikaları ve bu BCR'ler gereği taahhütleri ile uyumluluğu denetlemekten sorumludur ve Denetleme Yetkilileri tarafından yürütülen her türlü teftiş ile ilgilenir. Başkan Yardımcısı ve Baş Uyum Sorumlusu, en az yılda bir kez olacak şekilde Deere & Company Yönetim Kurulunun Şirket İdari Konseyine düzenli olarak rapor verir ve gereken şekilde Kurul Konseyi ile bağımsız ve doğrudan iletişim kurma fırsatına sahiptir.

Ayrıca yukarıdakilere ek olarak Başkan Yardımcısı ve Baş Uyum Sorumlusu, doğrudan Başkan Yardımcısına ve Baş Uyum Sorumlusuna rapor veren Direktör, Küresel İş İdaresi Stratejisi ve Gizlilik Sorumlusu ("Gizlilik Sorumlusu") tarafından da desteklenmektedir. Gizlilik Sorumlusu, strateji ve John Deere'in geçerli Veri Koruma yasaları ve Yönetmelikleri, Kişisel Verilerin İşlenmesiyle ilgili politikaları ve bu BCR'lerin gereği taahhütleri ile uyumluluğunun yürütülmesinden sorumludur, Veri Sahiplerinden gelen yerel şikâyetlerin ele alınmasını denetler ve ciddi gizlilik sorunlarını Başkan Yardımcısına ve Baş Uyum Sorumlusuna rapor eder.

Ayrıca yukarıda bahsi geçenlere ek olarak Gizlilik Sorumlusu, tam zamanlı ve yarım zamanlı çalışan bireylerden oluşan küresel bir ağ ile desteklenmektedir. Global gizlilik ağı, geçerli Veri Koruma yasaları ve Yönetmelikleri, Kişisel Verilerin İşlenmesine ilişkin Bağlı Grup Üyesi politikaları ve John Deere'in bu BCR'ler gereği taahhütleri ile uyumluluğu izlemekten sorumlu bireylerden oluşur. Global gizlilik ağı ayrıca Bağlı Grup Üyelerindeki Kişisel Verileri İşlemek olan işletme işlevlerinden sorumlu olan bireylerden de oluşur.



## 6. Eğitim

Bağlı Grup Üyeleri, Çalışanların bunun gereğince yükümlülüklerin bilincinde olduklarından emin olmak ve Çalışanların bu BCR'lere uymalarını sağlamak için bu BCR'ler kapsamında Kişisel Verileri İşleyen Çalışanlar için bilinçlilik ve eğitim programları gerçekleştirir. Eğitim, söz konusu Çalışanları bu BCR'lerin ihlallerinin sonuçları konusunda bilgilendirmeyi içerir. Bağlı Grup Üyeleri, kalıcı veya düzenli bir temelde BCR'lere Tabi Olan Kişisel Verileri İşleyen Çalışanlara (Kişisel Verileri İşleme gibi önemli işletme faaliyetlerinden sorumlu Çalışanlar, Kişisel Verilerin toplanması sürecine dahil olan Çalışanlar veya Kişisel Verilerin İşlenmesinde kullanılan araçların gelişimi sürecine dahil olan Çalışanlar dahil) BCR'ler ve Veri Koruma yasaları ile ilgili ilave, odaklanmış eğitim sunar. Eğitimle ilgili diğer ayrıntılar, eğitim programında genel hatlarıyla verilmiştir.

## 7. Denetimler ve İzleme

Bu BCR'lerle uyumluluk, incelemeye tabidir ve Bağlı Grup Üyeleri, bu BCR'leri uygulamaları ve bunlara uyumları ile bağlantılı olarak aşağıdaki şekilde düzenli olarak denetlenmeyi kabul ederler. Denetimler, bu BCR'lerin tüm öğelerini kapsar. Denetim performansının birincil sorumluluğu, John Deere iç denetim departmanına aittir, ancak gerekmesi durumunda Bağlı Grup Üyeleri, bu görev için uygun, şirket dışı üçüncü tarafları görevlendirebilir. Bu türdeki denetimlerin sonuçları, Başkan Yardımcısına, Baş Uyum Sorumlusuna ve Gizlilik Sorumlusuna bildirilecektir. Önemli bulgular, Deere & Company Yönetim Kurulunun Denetim İnceleme Komitesine rapor edilir.

Başkan Yardımcısı ve Baş Uyum Sorumlusu veya Gizlilik Sorumlusu, genel denetim yol haritasının dışında ek denetimler ya da incelemeler talep edebilir. Buna ek olarak CGBC ayrıca Bağlı Grup Üyeleri tarafından gerçekleştirilen öz değerlendirme formunda da denetimler yürütebilir. Gizlilik Sorumlusu, öz değerlendirmenin sonuçlarını alır ve önemli bulgular konusunda Başkan Yardımcısını, Baş Uyum Sorumlusunu ve John Deere iç denetim departmanını bilgilendirir.

Bu tür denetimlerin, düzeltici tedbir gerektiğini belirlemesi durumunda denetim süreci dahilinde düzeltici tedbirler uygulanır. Denetimlere ilişkin diğer ayrıntılar, denetim programında genel hatlarıyla verilmiştir.

## 8. Veri Sahibi Hakları - Erişim, Düzeltme, Silme, Kısıtlama, İtiraz, Taşınabilirlik ve Otomatik Karar Verme

Bağlı Grup Üyeleri, söz konusu hakların doğrudan geçerli AB yasası ya da Kişisel Verileri ilk olarak AEA dışındaki Veri İthalatı Yapan Tarafa aktarmış olan ilgili Veri İhracatı Yapan Tarafın ulusal yasası gereğince kısıtlanmış olabileceği durumlar haricinde Kişisel Verileri bu BCR'lere tabi olan her bir Veri Sahibinin hakkını kullanmasını sağlayan, yerleşik süreçleri ve prosedürleri kullanacaktır.

- Kendisi ile ilgili İşlenmekte olan tüm Kişisel Verilerin bir kopyasını makul aralıklarla ve aşırı gecikme veya masraf olmadan kısıtlama olmaksızın edinmek;

- Özellikle Veriler eksik ya da hatalı olduğu için kendisi ile ilgili Kişisel Verilerin düzeltilmesini, silinmesini veya kısıtlanmasını sağlamak;
- Özel durumu ile ilişkili bir zeminde, Denetleyicinin ya da üçüncü tarafın güttüğü meşru çıkarlar temelinde kendisi ile ilgili Kişisel Verilerin İşlenmesine istenen zamanda itiraz etmek;
- Veri Sahibi, kendisi ile ilgili yasal etkiler ortaya koyan ya da benzer şekilde sıra dışı durumlarda ve İşlemenin, Veri Sahibi ile veri Denetleyicisi arasında bir sözleşme yapmak veya sözleşmenin uygulanması için gerekli olması ya da Denetleyicinin tabi olduğu Birlik veya Üye Devlet yarasınca yetki verilmesi ve ayrıca Veri Sahibinin haklarını, özgürlüklerini ve meşru çıkarlarını korumak adına uygun önlemler ortaya koyması ya da Veri Sahibinin açık iznini temel alması haricinde profil oluşturma dahil sadece otomatik İşlemeye dayalı bir karara tabi olmama hakkına sahip olacaktır;
- Veri Sahibi; yapılandırılmış, genel kullanımlı ve makinede okunabilir bir formatta Denetleyiciye sağladığı, kendisi ile ilgili Kişisel Verileri alma hakkında sahip olacaktır ve bu verileri, Kişisel Verilerin ve Özel Kişisel Veri Kategorilerinin İşlenmesinin, Veri Sahibinin iznine ya da bir sözleşmeye dayalı olduğu ve İşlemenin otomatik araçlarla gerçekleştirildiği durumlarda Kişisel Verilerin kendisine sağlandığı Denetleyiciden herhangi bir engel olmadan bir başka Denetleyiciye iletme hakkına sahip olacaktır.

Veri Sahipleri, Bölüm 10'da belirtilen şekilde Veri Sahibi Haklarını kullanabilirler.

## 9. İleriye Dönük Aktarımlar

Bu BCR'lere tabi olan Kişisel Veriler ile ilişkili olarak Veri İthalatı Yapan her bir Taraf, Kişisel Verileri bir Denetleyici ya da İşleyici ile paylaşırken Bölüm 12'de belirtilen gereklilikler de dahil olmak üzere aşağıdaki ek önlemleri uygulamaktadır.

### 9.1 Kişisel Verilerin Bir Denetleyici İle Paylaşılması

Veri İthalatı Yapan her bir Taraf, Kişisel Verileri yalnızca Bölüm 4.1.1 gereğince ve bu BCR'lerdeki Bölüm 4'te listelenen diğer İşleme İlkelerine uygun olarak İşleme için yasal bir dayanak mevcut olduğunda bir başka Denetleyiciye aktaracaktır. Veri İthalatı Yapan Taraf, gerektiğinde ve mümkün olan en makul şekilde bu hususta Denetleyiciden Sözleşme Kaynaklı Teminatları alacaktır. Ulusal yasanın Bağlı Grup üyesinin bu BCR'lere uymasını önlemesi durumunda Bölüm 12 geçerlidir.

### 9.2. Bağlı Denetleme

İşlemenin amaçlarını ve araçlarını ortak şekilde belirleyen Veri İhracatı Yapan her bir Taraf ve Veri İthalatı Yapan her bir Taraf, Veri Sahipleri ile karşılaştırıldığında Bağlı Denetleyicilerin ilgili rollerini ve ilişkilerinin gereğince yansıtan, yazılı bir sözleşmeye bağlı kalacaktır. Düzenlemenin özü, Veri Sahibine ulaştırılacaktır. Özellikle bu BCR'lerdeki Bölüm 4.1.2 uyarınca şeffaf bilgiler sağlamak adına Veri Sahibinin

haklarını kullanması ve görevini yerine getirmesi olmak üzere GDPR kapsamındaki yükümlülüklerle uyumluluk konusundaki ilgili sorumluluklarını şeffaf bir tutumla belirleyeceklerdir.

### 9.3. Kişisel Verilerin İşlenmesi Görevini Bir İşleyiciye Verme

Bu BCR'ler kapsamında olan Kişisel Verileri bir İşleyiciye aktaran Veri İthalatı Yapan her bir Taraf, İşlemenin GDPR ve bu BCR'lerin gerekliliklerini karşılayacağı ve Veri Sahibi haklarının korunmasını sağlayacağı bir tutumla uygun teknik ve organizasyonel önlemleri uygulama konusunda yeterli garantileri sağlayan sadece bir İşleyici seçecektir. Şüpheye mahal vermemek için bu madde, diğer Bağlı Grup Üyeleri için İşleyiciler olarak görev yapan Bağlı Grup Üyelerinin yanı sıra Bağlı Grup Üyeleri olmayan şirket dışı İşleyiciler için geçerli olacaktır.

İşleyici, İşleyici için bağlayıcı olan ve İşlemenin konusunu ve süresini, İşlemenin doğasını ve amacını, Kişisel Verilerin türünü ve Veri Sahibi kategorilerini ve Denetleyicinin yükümlülükleri ile haklarını belirten Birlik veya Üye Devlet yasası kapsamında yazılı bir sözleşmeye ya da diğer yasal anlaşmalara bağlı kalacaktır. Sözleşme veya diğer yasal anlaşmalar, özellikle söz konusu İşleyici için şunları şart koşacaktır:

- Kişisel Verileri, İşleyicinin tabi olduğu Birlik veya Üye Devlet yasası tarafından bu şekilde yapılması gerekmedikçe Kişisel Verilerin üçüncü bir ülkeye ya da uluslararası bir kuruluşa aktarımları dahil olmak üzere yalnızca Denetleyiciden gelen belgelendirilmiş talimatları işler; bu tür bir durumda İşleyici, kamu çıkarının önemli dayanaklarına ilişkin söz konusu bilgilerin yasa tarafından yasaklanmadığı sürece İşleme öncesinde Denetleyiciyi yasal Gereklilik konusunda bilgilendirecektir;
- Kişisel Verileri işleme yetkisi olan kişilerin, kendi kendilerine gizlilik ya da uygun bir gizlilik mevzuat yükümlülüğü altında olmalarını sağlar;
- Riske uygun bir güvenlik düzeyi sağlamak için uygun teknik ve organizasyonel önlemleri alır;
- Başka bir İşleyiciyi devreye sokmak için aşağıda verilen koşullara saygı gösterir;
- İşlemenin doğasını göz önünde bulundurarak Denetleyicinin, Veri Sahibi Haklarını kullanma taleplerine yanıt verme yükümlülüğünü yerine getirmek için uygun teknik ve organizasyonel önlemler ile mümkün olduğu kadar Denetleyiciye yardımcı olur;
- İşlemenin doğasını ve İşleyicinin ulaşabildiği bilgileri göz önünde bulundurarak Denetleyiciye; işleme güvenliğine, hem Denetleme Yetkilisi hem de Veri Sahibi için kişisel bir veri ihlali söz konusu olduğunda bildirim gerekliliklerine, veri koruma etki değerlendirmeleri ve Denetleme Yetkilisinin ön danışmanlıklarına uyumluluğu sağlamada yardımcı olur;
- Denetleyicinin seçimiyle, İşleme ile ilişkili hizmetlerin sağlanmasının sona ermesinin ardından tüm Kişisel Verileri siler veya Denetleyiciye iade eder ve Birlik ya da Üye Devlet yasasının Kişisel Verilerin saklanması gerektirmemesi durumunda mevcut kopyaları siler;

- Denetleyiciye, bu yükümlülükler ile uyumluluk göstermek ve Denetleyici veya Denetleyici tarafından görevlendirilen bir başka denetmen tarafından yürütülen incelemeler dahil denetimlere katkı sunmak adına gereken tüm bilgileri ulaştırır. İşleyici, kendi seçimi ile GDPR ya da diğer Birlik veya Üye Devlet Veri Koruma hükümlerini ihlal eden bir talimat varsa Denetleyiciyi derhal bilgilendirecektir.

İşleyici, denetleyicinin önceden sunduğu özel ya da genel bir yazılı onay olmadan bir başka İşleyiciyi sürece dahil etmeyecektir. Genel yazılı onay durumunda İşleyici, bu doğrultuda Denetleyiciye söz konusu değişikliklere itiraz etme fırsatı vererek Denetleyiciyi, diğer İşleyicilerin eklenmesi ya da İşleyicilerin değiştirilmesi ile ilişkili amaçlanan her türlü değişiklik konusunda bilgilendirecektir.

Bir İşleyicinin, Denetleyici adına özel İşleme faaliyetlerini gerçekleştirmesi için bir başka İşleyiciyi sürece dahil etmesi durumunda, sözleşmede ya da içeriği yukarıda açıklanmış olan, Denetleyici ve İşleyici arasında imzalanan diğer yasal anlaşmada belirtilen şekilde aynı Veri Koruma yükümlülükleri, özellikle İşlemenin GDPR gerekliliklerini karşılayacağı bir tutumla uygun teknik ve organizasyonel önlemleri uygulamak üzere yeterli garantiler sağlanarak bir sözleşme ya da Birlik veya Üye Devlet yasası kapsamındaki diğer yasal anlaşma yoluyla söz konusu diğer İşleyici için uygulanacaktır. Diğer İşleyicilerin, Veri Koruma yükümlülüklerini yerine getirememesi durumunda ilk İşleyici, diğer İşleyicilerin yükümlülüklerinin yerine getirilmesi konusunda Denetleyiciye karşı tamamen yükümlü olarak kalacaktır.

#### 9.4 Uluslararası Aktarımlar

Veri İthal Eden bir Taraf, bu BCR'ler kapsamındaki Kişisel Verileri, bir Bağlı Grup Üyesi olmayan ya da AEA dışında üçüncü bir ülkede bulunan bir Denetleyiciye veya İşleyiciye aktarırsa Kişisel Verileri yalnızca Avrupa Komisyonunun söz konusu bu üçüncü ülkenin, bölgenin ya da belirtilen sektörün yeterli koruma düzeyi sağladığına karar verdiği bir ülkede, bölgede ya da sektörde bulunan bir Alıcıya aktarabilir, ancak söz konusu yeterlilik kararının olmaması durumunda aktarım, aşağıdaki uygun tedbirleri temel alır:

- Alıcının bağlayıcı kurumsal kuralları;
- Avrupa Komisyonu tarafından benimsenen veya Denetleme Yetkilisi tarafından benimsenen ve Avrupa Komisyonu tarafından onaylanan standart sözleşme maddeleri veya
- Alıcının bağlayıcı ve uygulanabilir taahhütleri le birlikte onaylanmış davranış kuralları ya da sertifika mekanizması.

Veri İthalatçısı, Alıcının AEA dışındaki üçüncü bir ülkede yer alan, yukarıdaki korumaların sağladığı garantiler üzerinde büyük ölçüde olumsuz etkiye sahip olması muhtemel herhangi bir yasal Gerekliliğe tabi olup olmadığını değerlendirecektir. Gerekli olduğunda Veri İthalatçısı, Kişisel Verilerin yeterli düzeyde korumasının sürdürülmesi adına bulgularının uygun şekilde ele alınması için uygun ek önlemleri tanımlayacak ve uygulayacaktır.

İstisnai durumlarda (aktarımın, bir yeterlilik kararına ya da uygun tedbirlere dayandırılmayan) aktarım, aşağıdakiler dahil olmak üzere mevzuat istisnası temelinde gerçekleşebilir:

- Veri Sahibinin aktarıma açık izni;
- Aktarımın, Veri Sahibi ve Denetleyici arasındaki sözleşmenin uygulanması ya da Veri Sahibinin talebi üzerine alınan sözleşme öncesi önlemlerin uygulanması için gerekli olması;
- Aktarımın, Denetleyici ve başka bir gerçek ya da tüzel kişi arasında Veri Sahibi lehine sonlandırılan bir sözleşmenin sonlandırılması veya uygulanması için gerekli olması;
- Aktarımın, AB veya AB üye devlet yasasında (Denetleyicinin tabi olduğu) kabul edildiği şekilde kamu çıkarı doğrultusunda önemli nedenlerle gerekli olması;
- Aktarımın, hukuk davalarının açılması, yürütülmesi ya da savunması için gerekli olması;
- Aktarımın, Veri Sahibinin fiziksel ya da yasal olarak izin vermesinin mümkün olmadığı yerde Veri Sahibinin veya diğer kişilerin hayati çıkarlarını korumak için gerekli olması;

Sınırlı koşullarda ve sadece yukarıdakilerden hiçbiri geçerli değilse aktarım; tekrarlamaması, yalnızca sınırlı sayıda Veri Sahibini ilgilendirmesi ve Veri Sahibinin çıkarları veya hakları ve özgürlükleri ile geçersiz kılınmayan Denetleyicinin meşru çıkarlarının korunması amacıyla gerekli olması ve Denetleyicinin, veri aktarımına ilişkin tüm koşulları değerlendirmesi ve Kişisel Verileri korumak adına uygun tedbirleri sağlaması durumunda gerçekleşebilir. Denetleme Yetkilisi, söz konusu aktarım konusunda bilgilendirilecektir.

Gereken yerlerde Veri İhraç Eden Taraf, yetkin bir Denetleme Yetkilisinden onay alacaktır.

## **10. Veri Sahibi Hakları ve Şikâyet Mekanizması**

Veri Sahipleri her zaman Veri Sahibi Haklarını kullanabilir ve bir Bağlı Grup Üyesinin bu BCR'lere uyumluluğu ile ilişkili bir şikâyette bulunabilir. Veri Sahibi Hakkı Talepleri için şu adreste bir web formu sağlanmaktadır: [www.deere.com/privacy](http://www.deere.com/privacy). Buna ek olarak Veri Sahipleri, bir şikâyette bulunmak için [www.deere.com/privacy](http://www.deere.com/privacy) adresinde mevcut olan şikâyet formunu da kullanabilirler. Veri Sahipleri ayrıca Bölüm 18'de belirtildiği şekilde doğrudan John Deere ile de iletişime geçebilirler.

Web formu ya da şikâyet formu üzerinden bir Veri Sahibi Hakkı Talebinin ya da bir şikâyetin gönderilmesi durumunda Veri Sahibi, otomatik bir alındı onayı alır. Her bir Veri Sahibi Hakkı Talebi ya da şikâyet, uygunsuz gecikme olmadan ve her durumda talebin alınmasının ardından bir ay içinde yanıtlanacaktır. İstisnai durumlarda bu süre, taleplerin karmaşıklığı ve sayısı göz önünde bulundurulduğunda gerekli

olduğunda iki ay daha uzatılabilir. Şikâyet sahipleri, gecikme nedenleri ile birlikte talebin alınmasından sonra bir ay içinde söz konusu her türlü uzatma konusunda bilgilendirilecektir. Bağlı Grup Üyeleri, şikâyeti çözmek için teknik uzmanlar, hukuk danışmanları ve çevirmenler ile birlikte çalışacaktır.

Veri Sahipleri, Bölüm 12'de açıklanan şekilde yetkin bir Denetleme Yetkilisine ya da bir mahkemeye dava açabilir. Ancak bu gerekli değildir, Veri Sahiplerinin şikâyetlerini öncelikli olarak Şikâyet Mekanizması aracılığıyla rapor etmeleri teşvik edilir. Bu, John Deere'in soruna etkili ve hızlı bir yanıt sağlamasını mümkün kılmak içindir.

## 11. Yükümlülük

John Deere GmbH & Co KG, John Deere Str. 70, 68163 Mannheim, Almanya, AEA dışındaki herhangi bir Bağlı Grup Üyesi tarafından bu BCR'lerin ihlallerine ilişkin sorumluluğu kabul eder ve şunların garantisini verir: (i) AEA dışındaki Bağlı Grup Üyeleri tarafından gerçekleştirilen bir ihlali çözmek için gerekli eylemleri gerçekleştirmek ve (ii) Kişisel Verileri bu BCR'lere tabi olan tüm Veri Sahiplerine, bu BCR'lerin AEA dışındaki Bağlı Grup Üyeleri tarafından ihlal edilmesinden kaynaklı her türlü zarar için Veri Sahiplerinin Alman yasası ya da AEA'daki ilgili Veri İhraç Eden Tarafın AEA ülkesinin yasası kapsamında yararlandığı aynı yolla ve aynı kapsamla uygun tazminatı ödemek.

Özellikle herhangi bir çifte kurtarma ya da cezai zarar veya bu BCR'lerin herhangi bir ihlali için üçüncü taraflarla ilgili zararlar için tazminat olmak üzere bu BCR'lerin herhangi bir hükmü, Veri Sahibinin bunun ötesinde herhangi bir zarar için tazminattan yararlanmasına izin vermeyecektir ya da grup içi sözleşme hariç tutulacaktır. Bu maddedeki hiçbir şey, John Deere GmbH & Co KG veya Bağlı Grup Üyesinden kaynaklı ölüm ya da kişisel yaralanma, dolandırıcılık yükümlülüğünü veya John Deere GmbH & Co KG ya da Bağlı Grup Üyesinin herhangi bir kasti veya büyük ihmalden kaynaklı yükümlülüğü hariç tutmayacak ya da sınırlamayacaktır.

## 12. BCR'ler İle Uyumluluk Ulusal Yasa Tarafından Önlendiğinde Şeffaflık

Bir Bağlı Grup Üyesinin, kendisi için geçerli olan mevzuatın bu BCR'ler kapsamındaki yükümlülükleri yerine getirmesini önlediğine ya da GDPR'nin sağladığı garantiler üzerinde büyük etkiye sahip olduğuna inanması için nedenleri olduğunda hemen Veri İhracatçısını ve Veri Gizlilik Sorumlusunu (emniyet güçleri teftişinin gizliliğini korumak için ceza yasası kapsamındaki bir yasak gibi emniyet güçleri tarafından yasaklanması haricinde) bilgilendirecektir.

Bir Bağlı Grup Üyesi, üçüncü bir ülkede bu BCR'lerin sağladığı garantiler üzerinde önemli bir olumsuz etkiye sahip olması muhtemel herhangi bir yasal Gerekliliğe tabi olduğunda sorunun, yetkin Denetleme Yetkilisine rapor edilmesi gerekir. Bu, Kişisel Verilerin emniyet güçleri yetkilisi ya da devlet güvenlik kurumu tarafından ifşa edilmesine ilişkin her türlü yasal bağlayıcı talebi içerir. Böyle bir durumda yetkin Denetleme Yetkilisi; talep edilen veriler, talep sahibi kurum ve ifşa etmeye ilişkin yasal dayanak hakkındaki bilgiler dahil olmak üzere (emniyet güçleri teftişinin gizliliğini korumak için ceza yasası kapsamındaki bir yasak gibi bir yasakla farklı şekilde yasaklanmadığı sürece) talep hakkında açık şekilde bilgilendirilecektir.

Askıya alma ve/veya bildirim yasaklandığında Bağlı Grup Üyesi, mümkün olduğunca fazla bilgiyi, mümkün olan en kısa sürede iletmek ve bu şekilde yaptığını gösterebilmek için bu yasaktan feragat etme hakkını edinmek için elinden gelen çabayı gösterecektir.

Elinden gelen çabayı göstermesine rağmen Bağlı Grup Üyesi, yetkin Denetleme Yetkilisini bilgilendirme konumunda değilse aldığı taleplere ilişkin genel bilgileri yıllık olarak yetkin Denetleme Yetkilisine sağlayacaktır (örn. İfşa başvurularının sayısı, talep edilen verilerin türü, mümkünse talep sahibi vb.).

Herhangi bir durumda Kişisel Verilerin bir Bağlı Grup Üyesi tarafından herhangi bir devlet yetkilisine aktarımları, demokratik bir toplumda gerekli olanın ötesine geçmeyecek bir tutumla kitlesel, orantısız ya da gelişigüzel olmayacaktır.

Bölüm 4 gereklilikleri, doğrudan geçerli AB yasaı ya da Kişisel Verileri ilk olarak AEA dışındaki Veri İthalatı Yapan Tarafa aktaran ilgili Veri İhracatı Yapan Tarafın ulusal yasaı tarafından izin verildiği ölçüde iptal edilebilir.

### **13. BCR'ler ve Ulusal Yasa Arasındaki İlişki**

AEA'daki bir Bağlı Grup Üyesinin Kişisel Verileri İşlemesi için geçerli olan yerel mevzuatın, Kişisel Veriler konusunda daha yüksek bir koruma düzeyi gerektirmesi durumunda mevzuat, bu BCR'lerden öncelikli olacaktır.

Herhangi bir durumda Kişisel Veriler, GDPR ve ilgili ulusal yasa tarafından belirtilen Kişisel Verilerin İşlenmesi ile ilgili ilkelere uygun olarak İşlenecektir.

### **14. Denetleme Yetkilileri İle Karşılıklı Yardım ve İş Birliği**

Bağlı Grup Üyeleri, bu BCR'lerle ilgili olarak Veri Sahiplerinden gelen talepleri ya da şikâyetleri ele almak için birbirleriyle makul ölçüde iş birliği yapacak ve birbirlerine yardımcı olacaktır.

Bu BCR'leri onaylamış veya bu BCR'ler kapsamında Bağlı Grup Üyeleri üzerinde yargı yetkisine sahip olan Denetleme Yetkilileri, Bağlı Grup Üyelerinin bu BCR'lerle uyumluluğunu doğrulayabilir. Bağlı Grup Üyeleri ayrıca bu BCR'lerle uyumluluk konusundaki teftişler, denetimler ya da sorgular ile ilgili olarak yetkin Denetleme Yetkilileri ile makul ölçüde iş birliği yapar ve bu BCR'lerin yorumlanması ve uygulanması açısından yetkin Denetleme Yetkililerinin yasal olarak bağlayıcı tavsiyesine bağlı kalır.

### **15. Üçüncü Taraf Lehtar Hakları**

Kişisel Verileri bu BCR'lere tabi olan Veri Sahiplerinin, üçüncü taraf lehtar haklarına binaen bu BCR'lerin diğer hükümlerine tabi olan bu BCR'lerdeki Bölüm 4, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17'yi uygulama hakkı vardır.

Kişisel Verileri bu BCR'lere tabi olan Veri Sahipleri, bunlarla sınırlı olmamak üzere yasal yollar, yükümlülükler ve para cezaları dahil olmak üzere GDPR'nin yanı sıra Bölüm 16'ya göre yayınlanan, yukarıda bahsi geçen kurullarla uyumluluğu sağlamaya

çalışabilir ve herhangi bir başka denetleme yetkilisi, AEA yargı yetkisi dışındaki yargıç kürsüsü veya mahkemeye değil de yetkin Denetleme Yetkililerine ve AEA'daki yetkili mahkemelere şikâyetle bulunarak zararlar için tazminat talebinde bulunabilir. AEA dışındaki Bağlı Grup Üyelerinin bu BCR'leri ihlali durumunda bunlar ayrıca bu BCR'ler kapsamında tanımlanan şekilde Veri İhracatı Yapan Tarafın yargı yetkisi dahilinde ya da yetkililerin veya mahkemelerin yargı yetkisinin olması ve John Deere GmbH & Co KG tarafından AEA dışındaki Bağlı Grup Üyesinin ihlali söz konusu olmuş gibi Veri Sahiplerinin John Deere GmbH & Co KG'ye karşı haklara ve yasal yollara sahip olduğu durumda John Deere GmbH & Co KG yargı yetkisi dahilinde yetkin Denetleme Yetkililerine ve AEA'daki yetkili mahkemelere şikâyetle bulunabilirler. Bir Veri Sahibinin bu tür bir talep sunması durumunda AEA dışındaki Bağlı Grup Üyesinin, Veri Sahibinin talebinin temeli olması halinde ihlalden sorumlu olmadığını kanıtlama zorunluluğu John Deere GmbH & Co KG'ye aittir. İkincisinin, AEA dışındaki Bağlı Grup Üyesinin eylemden sorumlu olmadığını kanıtlayabilmesi halinde kendini, her türlü sorumluluktan kurtarabilir.

Şüpheye mahal vermemek için bu BCR'ler, AEA'daki geçerli yerel Veri Koruma mevzuatı kapsamında Veri Sahiplerinin haklarını etkilemeyecek veya farklı şekilde Veri Sahiplerinin haklarını AEA'daki geçerli tüm yerel mevzuata uygun olarak kullanma yetilerini sınırlamayacaktır.

## **16. Bu BCR'lerin İçeriğindeki Güncellemeler ve Bağlı Üyelerin Listesi**

Bu BCR'ler güncellenebilir ve düzenlenebilir. John Deere GmbH & Co KG, bu BCR'lerdeki veya Bağlı Grup Üyeleri listesindeki önemli her türlü değişiklik konusunda yetkin Denetleme Yetkililerini yılda bir kez bilgilendirecektir ve ayrıca Veri Sahiplerini de söz konusu değişiklikler konusunda uygun bir tutumla bilgilendirecektir. John Deere GmbH & Co KG, BCR'lerdeki tüm değişiklikleri Bağlı Grup Üyelerine rapor edecektir.

Bir değişikliğin, bu BCR'ler tarafından sunulan koruma düzeyini etkileme ya da bu BCR'leri önemli ölçüde etkileme olasılığı (örn. Bağlayıcı karakterdeki değişiklikler) durumunda bunun hemen Bağlı Grup Üyelerine ve ilgili yetkin Denetleme Yetkililerine bildirilmesi gerekir.

John Deere GmbH & Co KG Veri Gizlilik Sorumlusu, bu BCR'lere bir Ek olarak sağlanan, tamamen güncellenmiş Bağlı Grup Üyeleri listesini saklayacak ve BCR'lerdeki tüm güncellemelerin takibini yapıp bunları kaydedecektir. Bu BCR'ler kapsamında, bu BCR'ler yeni üyeyi etkin şekilde bağlayıcı olana kadar Kişisel Verilerin herhangi bir aktarımı gerçekleştirilmeyecektir.

## **17. Yayın**

Bu BCR'ler yayınlanacak ve AEA'daki her bir Bağlı Grup Üyesinin web sitesinde ve İtranette Çalışanlar için bir bağlantı sunulacaktır. Veri Sahipleri, Bölüm 18'de açıklandığı şekilde John Deere ile iletişime geçerek bu BCR'lerin bir kopyasını talep edebilirler.



## 18. İletişim Bilgileri

### AEA iletişim kişisi:

*Veri Gizliliği Sorumlusu*  
*R2DataPrivacyManager2@JohnDeere.com*  
*John Deere GmbH & Co KG*  
*John Deere Str. 70 68163*  
*Mannheim*  
*Almanya*

### AEA dışındaki iletişim kişisi:

*Gizlilik Yöneticisi*  
*PrivacyManager@JohnDeere.com*  
*Küresel İş İdaresi Merkezi*  
*Deere & Company*  
*One John Deere Place*  
*Moline, Illinois 61265-8089*  
*ABD*

Geçerlilik tarihi: 7 Mayıs 2021

## Ek

### Bağlı Grup Üyeleri Listesi - durum 7 Mayıs 2021

Ülke	Şirket Adı	Şirket Adresi
Argentina	John Deere Credit Compañía Financiera, Sociedad Anonima S.A	Juan Orsetti 481, Granadero Baigorria, Provincia De Santa Fe, Argentina, S2152CFA
Australia	John Deere Financial Limited	166 - 170 Magnesium Drive, Crestmead, Queensland, 4132 Australia
Australia	John Deere Limited (Australia)	166 - 170 Magnesium Drive, Crestmead, Queensland, 4132, Australia
Australia	Waratah Forestry Equipment Pty. Ltd.	5 Collins Road, Melton Victoria, 3337, Australia
Australia	Wirtgen Australia Pty. Ltd.	Lot 2, Great Eastern Highway (off Apac Way), South Guildford WA 6055, Australia
Austria	Wirtgen Österreich GmbH	Dr. Linsinger Str. 5, 4662 Steyrermühl, Austria
Belgium	Wirtgen Belgium B.V.B.A.	Schoonmansveld 19a, 2870 Puurs, Belgium
Brazil	Ciber Equipamentos Rodoviários Ltda.	Rua Senhor Do Bom Fim, 177, Porto Alegre / RS CEP 91140- 380, Brazil
Brazil	Banco John Deere S.A.	Rod. Eng. Ermenio de Oliveira Penteado (SP-075) s/n, km 57,5 Prédio 1, 1º Andar, Bairro Helvétia, Indaiatuba, Sao Paulo 13337-300 Brazil
Brazil	John Deere Brasil Ltda.	Engenheiro Jorge Antonio Dahne Logemann, 600, Industrial District, Rio Grande do Sul, Horizontina, 98920-000, Brazil
Brazil	John Deere Equipamentos do Brasil Ltda.	Rod. Eng. Ermênio de Oliveira Penteado, s/n, Between km 61 + 160 mt, to 280 mt.,Indaiatuba, Sao Paulo 13.337-300, Brazil
Brazil	Pla Maquinas Pulverizadoras e Fertilizadoras S.A.	Av. Getúlio Vargas 10465, Canoas Rio Grande do Sul, Brazil 92426-000
Bulgaria	Wirtgen Bulgaria EOOD	2A, Fr.Joliot-Curie Str, St.2 1113 Sofia, Bulgaria
Chile	John Deere Financial Chile SpA	Avenida Presidente Riesco No. 5561, Bldg. Arrau, 4th Fl, No. 401, Las Condes, Santiago, Chile
China	John Deere Finance Lease Co., Ltd.	1st Floor, No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457
China	Wirtgen (China) Machinery Co. Ltd.	No. 99, ChuangYe Road, Langfang Economic and Technical Development Zone, Hebei, 065001, P.R. China
China	Wirtgen (Foshan) Machinery Co. Ltd.	Xile Ave., Leping Town, Sanshui District Foshan 528137 China
China	Wirtgen (Taicang) Machinery Co. Ltd.	Qu A Road, Taicang Economy Development Area, Taicang, China
China	Wirtgen Hong Kong Ltd.	Unit C, 20/F., Morrison Plaza, 9 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong, China
China	John Deere (China) Investment Co., Ltd.	The 2nd floor, No. 28 Building , No. 10 Jiuxianqiao Road, Chaoyang District, Beijing, China 100015, China

China	John Deere (Harbin) Agricultural Machinery Co., Ltd.	No. 6 Hanan 8th Avenue, Core Zone, Harbin New South Industrial City, Harbin, China, Harbin,
China	John Deere (Jiamusi) Agricultural Machinery Co., Ltd.	No. 1 Lianmeng Road, Jiamusi 154002, Heilongjiang Province, China
China	John Deere (Ningbo) Agricultural Machinery Co., Ltd.	1792 Cihainanlu Road, Camel Street, Zhenhai District, Ningbo, 314002, China
China	John Deere (Tianjin) Company, Limited	No. 89,13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457, China
China	John Deere (Tianjin) International Trading Co., Ltd.	No. 309\310, 3rd Floor, No.92 Haibin 5th Road, Tianjin Free Trade Zone (Bailment No.20170416, of Tianjin Shengxin Business Secretary Co., Ltd., China
Denmark	Wirtgen Denmark A/S	Taulov, Taulov Kirkevej 28, 7000 Fredericia, Denmark
Estonia	OÜ Wirtgen Eesti	Saha-Loo tee 14, Iru küla 74206, Jõelähtme vald, Harju Maakond, Estonia
Finland	Waratah OM Oy	Rahtikatu 14, Joensuu, 80100, Finland
Finland	Wirtgen Finland Oy	Huurrekuja 11, 04360 Tuusula, Finland
Finland	John Deere Forestry Oy	Lokomonkatu 21, PL 474 Tampere, FIN-33101, Finland
France	Compagnie Commerciale Ribouleau	12 rue Beaujon, Paris, France 75008
France	John Deere S.A.S.	La Foulonnerie, 45401 Fleury-les-Aubrais, BP 11013, France
France	Ribouleau Monosem	12, rue Edmond Ribouleau, Largeasse, France 79240
France	Wirtgen France S.A.S.	7, rue Marc Seguin - BP 31633, 95696 Goussainville Cedex, France
France	John Deere Solutions Réseau S.A.S	23 Rue du Paradis, 45140 Ormes, France
France	John Deere Financial S.A.S.	23 Rue du Paradis, 45140 Ormes, France
Georgia	Wirtgen Georgia LLC	Uznadse Str. 4, 0102 Tbilisi, Georgia
Germany	Deere & Company European Office	John Deere Strasse 70, Mannheim, Germany 68163
Germany	John Deere Walldorf GmbH & Co. KG	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany
Germany	Maschinenfabrik Kemper GmbH & Co. KG	Breul , 48703 Stadtlohn, Germany
Germany	Maschinenfabrik Kemper Verwaltungs- und Beteiligungs-GmbH	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany
Germany	baukema Handel GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	Wirtgen Deutschland Vertriebs- und Service GmbH	Ulstettstraße 6, 86167 Augsburg, Germany
Germany	Wirtgen GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	Wirtgen North Africa GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str.2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	Wirtgen Road Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany

Germany	WIRTGEN GROUP Branch of John Deere GmbH & Co. KG	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Germany	John Deere GmbH & Co. KG	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany
Germany	HAMM AG	Hammstraße 1, 95643 Tirschenreuth, Germany
Germany	Joseph Vögele AG	Joseph Vögele Strasse 7, 67075 Ludwigshafen, Germany
Germany	Kleemann GmbH	Manfred-Wörner-Str. 160, 73037 Göppingen, Germany
Germany	Wirtgen International GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany
Hungary	Wirtgen Budapest Kft.	Erdőalja u.1, 2363 Felsőpakony, Hungary
India	Wirtgen India Pvt. Ltd.	Gat No.301/302, Bhandgaon-Khor Road, Village-Bhandgaon, Tal.Daund, Dist.Pune -412214, India
India	John Deere Financial India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India
India	John Deere India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India
Ireland	John Deere Forestry Limited	Ballyknocken, Glenealy, Co. Wicklow, Ireland
Ireland	The Vapormatic Company (Ireland) Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom
Ireland	Wirtgen Ireland Ltd.	Merchants House, 27/30 Merchants Quay, Dublin 8, Ireland
Italy	Wirtgen Macchine S.r.l.	Via delle Industrie 7, 20082 Noviglio (Milano), Italy
Italy	John Deere Italiana S.r.l.	Via Guiseppe di Vittorio 1, Vignate (Milano) 20060, Italy
Italy	Mazzotti S.r.l.	Via Dismano, 138, 48124 Ravenna RA, Italy
Italy	John Deere Acceptances S.r.l.	Via Guiseppe di Vittorio 1, Vignate (Milano) 20060, Italy
Japan	Wirtgen Japan Co. Ltd.	Tsunekura Building 3F, 20-6, Jinbo-cho 2 chome, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0051, Japan
Latvia	SIA Wirtgen Latvia	Adazu iela 28, Bukulti, Garkalnes pagasts, 1024 Riga, Latvia
Lithuania	UAB Wirtgen Lietuva	Liepkalnio g. 188, 13242 Vilnius, Lithuania
Luxembourg	John Deere Cash Management S.à r.l.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg
Luxembourg	John Deere Holding LLC 1 S.C.S.	7 rue Robert Stuemper, Luxembourg L-2557, Luxembourg
Luxembourg	John Deere Technologies S.C.S.	7, rue Robert Stumper, L-2557, Luxembourg, Grand-Duchy of Luxembourg
Luxembourg	John Deere Walldorf GmbH	43 avenue John F. Kennedy, Luxemburg, L-1855, Grand-duchy of Luxembourg
Luxembourg	John Deere Bank S.A.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg
Luxembourg	John Deere Luxembourg Investment S.à r.l.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg
Luxembourg	John Deere Mexico S.à r.l.	43, avenue John F. Kennedy, Luxembourg 1855 Grand-duchy of Luxembourg
Malaysia	Wirtgen (M) SDN BHD	No.12A Jalan Mandolin 33/5, Shah Alam Premier Industrial Park, Seksyen 33, 40400 Shah Alam Selangor, Malaysia

Mexico	John Deere Financial Mexico, S.A. de C.V. SOFOM, ENR	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, 66210, Mexico
Mexico	Servicios Administrativos John Deere S.A. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, 66210, Mexico
Mexico	John Deere Shared Services Mexico S. de R.L. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz #500, Garza Garcia, Nuevo Leon, Mexico
Mexico	Motores John Deere, S.A. de C.V.	Carretera a Mieleras Km. 6.5 s/n, C.P. 27400, Torreon, Coahuila, Mexico
Mexico	Vapormatic de México, S.A. de C.V.	Acceso V #110-A Nave 5, Desarrollo Montana 2000 Section III 76150, Querteraro, Qro., Mexico
Netherlands	John Deere Enschede B.V.	Postbus 130, 7500 AC, Enschede, Netherlands
Netherlands	John Deere Fabriek Horst B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands
Netherlands	John Deere Nederland B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands
Netherlands	John Deere Real Estate B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands
Netherlands	Wirtgen Nederland B.V.	Velsenstraat 1, 4251 LJ Werkendam, Netherlands
Norway	John Deere Forestry AS	Industriveien 13, Kongsvinger, N-2212, Norway
Norway	Wirtgen Norway AS	Gallebergveien 18, Postboks 64, 3071 Sande i Vestfold, Norway
Philippines	Wirtgen Philippines Inc.	R. Wirtgen Building, Sitio Datag, Maribago, Lapu Lapu City, Cebu, 6015 Philippines, Philippines
Poland	Wirtgen Polska Sp.z o.o.	Ul. Ostrowska 344, 61-312 Poznan, Poland
Poland	John Deere Polska Sp.z o.o.	ul. Poznańska 1B, 62-080 Tarnowo Podgórne, Poland
Romania	Wirtgen Romania S.R.L.	Str. Zborului nr 1-3, Otopeni, 075100 Bucuresti - Otopeni, Romania
Russia	John Deere Rus. Limited Liability Company	Vladienie "Skladi 104" Bld. 2, Belye Stolby Microdistrict, Domodedovo Town, Russian Federation 142050
Russia	OOO Wirtgen International Service	Ul. Urzhumskaja 4, 129 343 Moskau, Russia
Russia	Limited Liability Company John Deere Financial	Belye Stolby microdistrict, vladienie "Warehouse 104", building 2, Domodedovo, Russian Federation, 142050
Serbia	Wirtgen-Srbija d.o.o.	Bezanijska kosa, Partizanske avijacije 1, 11070 Beograd, Serbia
Singapore	John Deere Asia (Singapore) Private Limited	438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, Singapore 119958
Singapore	Wirtgen Singapore Pte. Ltd.	No. 5 Tuas Avenue 18A, Singapore 638854, Singapore
South Africa	Wirtgen South Africa (Pty) Ltd.	52 Maple Street, Pomona, Kempton Park 1619, South Africa
South Africa	John Deere (Proprietary) Limited	Hughes Extension 47, 38 Oscar Street, Boksburg, Gauteng, 1459 South Africa
Spain	John Deere Iberica S.A.	Apartado de Correos 14412, 28080 Madrid, Spain
Spain	King Agro Europa, S.L.	C/Doce 10 Polígono Industrial Canya dels Cond Picassent (Valencia), Spain, 46220
Sweden	John Deere Forestry AB	Fyrgatan 8, Box 502, Maersta, S-195 25, Sweden

Sweden	Svenska John Deere A.B.	Box 503 195 91 Märsta, Sweden
Sweden	Wirtgen Sweden AB	Björnstorpsvägen 18, 342 30 Alvesta, Sweden
Thailand	John Deere (Thailand) Limited	No. 90, CW Tower A, 32nd Floor, Unit No. A3202, Ratchadapisek Road, Huai Kwang Sub-District, Huai Kwang District Bangkok Metropolis, Bangkok, 10310, Thailand
Thailand	John Deere Leasing (Thailand) Limited	No. 90, CW Tower A, 32nd Floor, Unit No. A3202, Ratchadapisek Road, Huai Kwang Sub-District, Huai Kwang District Bangkok Metropolis, Bangkok, 10310, Thailand
Thailand	Wirtgen (Thailand) Co. Ltd.	99/9 Moo 6, Bangna-Trad Km. 24 Rd., T.Bang Sao Thong, A. Bang Sao Thong, Samutprakarn 10540 Thailand
Turkey	Wirtgen Ankara Makina Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.	Wirtgen Ankara Gölbasi Tesisleri, Konya - Ankara Kara Yolu 3.Km. Ankara Caddesi No:223, Pk. 06830 Gölbasi, Ankara, Turkey
Ukraine	John Deere Ukraina TOV	1-A Lenina Street, 08130 village Petropavlivska Borshchagivka, Kyievo - Svyatoshynskyy district, Kyiv region, Ukraine
Ukraine	PIK Wirtgen Ukraine	Pyrogivskyy shlyakh Str. 28, 03680 Kyiv, Ukraine
United Kingdom	John Deere Limited	Harby Road, Langar, Nottingham, NG13 9HT, UK
United Kingdom	The Vapormatic Company Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, EX2 7LA, England
United Kingdom	Vapormatic Europe Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom
United Kingdom	Vapormatic U.K. Limited	Kestral Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, United Kingdom
United Kingdom	John Deere Forestry Ltd.	Carlisle Airport Trading Estate, Carlisle, Cumbria, Carlisle, England CA6 4NW, United Kingdom
United Kingdom	Wirtgen Ltd.	Wirtgen Group House, Overfield Park, Godfrey Drive, Newark, England NG24 2UA, United Kingdom
United States	Wirtgen America, Inc.	6030 Dana Way, Antioch, TN 37013, USA
United States	Deere Credit Services, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600
United States	Deere Credit, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600
United States	John Deere Capital Corporation	10587 Double R Blvd, Suite 100, Reno, Nevada 89521, United States
United States	ATI Products, Inc.	5100-H W.T. Harris Blvd., Charlotte, NC 28269
United States	Blue River Technology, Inc.	C/O One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	Deere Payroll Services, Inc.	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Agricultural Holdings, Inc.	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Construction & Forestry Company	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Electronic Solutions, Inc.	1750 NDSU Research Park Drive, Fargo, ND 58102

United States	John Deere Forestry Group LLC	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Shared Services, Inc.	C/O Deere & Company, One John Deere Place, Moline, IL 61265
United States	John Deere Thibodaux, Inc.	244 Highway 3266, Thibodaux, LA 70301-1602
United States	John Deere Warranty, Inc.	400 Cornerstone Drive, Suite 240, Williston, VT 05495
United States	NavCom Technology, Inc.	20780 Madrona Ave, Torrance, CA 90503, United States
United States	Timberjack Corporation	3650 Brookside Parkway, Suite 400, Alpharetta, GA 30022-4426
United States	Waratah Forestry Attachments, LLC	375 International Park, Suite 200, Newnan, GA 30265